

Filmtheater Lebach



Eröffnung am 19. Februar 1954

Fachgeschäft
für moderne Büroeinrichtung

Albert Mauer

SAARBRÜCKEN

Sulzbachstrasse 24 - Telefon 6845
und 8951

Kleinschreibmaschinen

Rechenmaschinen

Büromaschinen aller Art

Büromöbel in Holz u. Stahl

Kassenschränke

SAAR-FILM-UNION G.M.B.H.

SAARBRÜCKEN I - EISENBAHNSTRASSE 58

zeigt demnächst folgende Filme

IN DEM NEUEN FILMTHEATER IN LEBACH:

Kaiserwalzer

Rudolf Prack - Winnie Markus

Fanfaren der Ehe

Dieter Borsche - Inge Egger

Christina

Barbara Rütting - Lutz Moik

Solange du da bist

Maria Schell - O.W. Fischer

Heimlich still und leise

Gretl Schörg - Walter Giller

Regina Amstetten

Luise Ullrich - Carl Raddatz

Blume von Hawaii

Maria Litto - Rudolf Platte

Die Kaiserin von China

Grete Weiser - Nadja Tiller

Tagebuch einer Verliebten

Maria Schell - O.W. Fischer

Straßenserenade

Vico Torriani

Schlagerparade

Germaine Damar - Walter Giller

Damenwahl

Grete Weiser - Georg Thomalla

Briefträger Müller

Heinz Rühmann - Heli Finkenzeller

Der Better aus Dingsda

Vera Molnar - Gerhard Riedmann

Wenn der weiße Flieder wieder blüht

Magda Schneider - Willi Fritsch

Königliche Hoheit

Ruth Leuwerik - Dieter Borsche

Kurt Jäger
LEBACH

Textil- und Schuhwaren

Ihr Kaufhaus

durch

QUALITÄT
AUSWAHL
PREISE

FILMTHEATER LEBACH (Saar)

Unser Eröffnungsprogramm

von **Freitag**, den 19. 2. bis **Montag**, dem 22. 2. 1954



Die melodienfreudige, unsterbliche Liebesgeschichte der
„Christel von der Post“

und ihres Vogelhändlers ADAM mit

Ilse Werner, Wolf Albach-Retty und Siegfried Breuer †

Eröffnungsvorstellung am Freitag, dem 19. Februar 1954, um 16,15 Uhr

Anfangszeiten täglich: 16,30 und 20,15 Uhr,

Sonntag und Feiertag: 16,00 18,00^{*} und 20,00 Uhr

An Sonntagen 20,45 Uhr mit dem selben Programm im **kleinen Saal**

Bei weiterem Bedarf wird der kleine Saal für **Sondervorstellungen** eingesetzt.

Der Vogelhändler

Die unsterbliche Liebesgeschichte der „Christel von der Post“ und ihres Vogelhändlers „Adam“ ist unter der Leitung von Arthur Maria Rabenalt ein grosser deutscher Farbfilm geworden.

Vor dem romantischen Hintergrund der pfälzischen Landschaft und der tiroler Berge entspinnt sich zwischen Fürstenschloss und Almhütte das launische Spiel, das Carl Zellers wahrhaft volkstümliche Melodien neu erklingen lässt und ein Füllhorn des Frohsinns sein will für alle Herzen. In dem prachtvollen Ausstattungsfilm stellen sich Ihnen die bestbekanntesten und sehr gute Nachwuchsschauspieler vor:

Ilse Werner, Wolf Albach-Retty, Sybill Werden,

Günther Lüders, Siegfried Breuer †, Eva Probst u. a.

Die Filmproduktion hat diese köstliche Reise ins Paradies verliebter Menschenkinder arrangiert wo man sich „Rosen schenkt“ wo die Nachtigallen schlagen und lachendes Glück die richtigen Paare vereint. Feiern Sie das fröhliche Wiedersehen mit dem Vogelhändler mit, der Ihnen beim Einzug in das neue Filmtheater herzlich zuruft

„Grüss Euch Gott alle miteinander“.

Erwin Simon

Uhrmachermeister

Uhren — Schmuck — Bestecke

**Brillen
Hess**

Lieferant der Knappschaft und
aller Krankenkassen

LEBACH, MOTTENER STRASSE

Der VOGELHÄNDLER - das ist Musik !

Unsterblich sind Carl Zellers beschwingte, perlende Melodien in seinem „Vogelhändler“. Über Generationen hin wurden sie Schlager, Volkslieder, die jeder summt: „Ich bin die Christel von der Post“ jubiliert holde Anmut vom lustigen Sitz der Postkutsche, „Schenkt man sich Rosen in Tirol“ tönt es liebesselig in den leuchtend blauen Himmel. „Wie mein' Ahnerl zwanzig Jahr“ klingt es voller Wehmut, und „Grüß Euch Gott alle miteinander“ singt es keck in alle Welt. Melodien, so jung wie am ersten Tag! Sie eroberten sich das ganze Erdenrund!

Der VOGELHÄNDLER - das ist Liebe !

Noch rollt die Postkutsche durch die deutschen Lande, noch ist die Liebe beseligende Romantik! Noch mischen sich bildhübsche Fürstinnen inkognito unter das bunte, frohe Jahrmakttreiben der kleinen verträumten Residenz und lassen sich von armen, aber braven Bauernburschen küssen. Übermütige Schachzüge der Liebe! Aber zum guten Schluß siegt das Herz auf der ganzen Linie in Ehrbarkeit: Die Christel kriegt ihren Adam, der Herr Sekretär seine Hofdame, und das Fürstenpaar söhnt sich aus...

Der VOGELHÄNDLER - das ist ein Farbenrausch !

Schwetzingens romantisches Schloß und blühender Park, die Majestät der Tiroler Alpen und das bunte Treiben auf dem lärmenden Jahrmakttreiben des mittelalterlichen Leinigen, der Prunk der höfischen Welt, die Schönheit der graziösen Balletts und die bunte Eleganz der Kostüme — alles das vereint die Kamera zu einem Reigen farbenfroher Bilder, der die längst entschwundene Vergangenheit einer heiteren, liebesseligen Welt in all ihrer Romantik wieder Wirklichkeit werden läßt — und sei es nur auf der Leinwand...!

GEBR. **Simm**

— Seit 75 Jahren das Textilhaus mit besonderen Leistungen —

Wwe. Jos. Alt

Kohlen — Baumaterialien — Landes-
produkte

Lebach (Saar)

Telefon 49

Hans Alt & Co. K. G.

Hoch- und Tiefbau

Lebach (Saar)



Filmtheater Lebach

Es war ein schweres Beginnen, als die Familie Tschott vor nunmehr 25 Jahren im Saale des „Gasthof zur Post“ in Lebach Filme zur Auf-führung brachte. Als eines der ersten Theater im Saargebiet brachte das Filmtheater Lebach den Tonfilm. Im Laufe der Jahre wurde der Saal zweckentsprechend als Kinosaal ausgebaut und an allen Tagen Vorstel-lungen gegeben. Das Bestreben der Familie Tschott ging stets dahin, das Publikum mit den besten Filmen zu bedienen und jedem Besucher angenehme Stunden der Unterhaltung zu bereiten.

Mit der fortschreitenden Entwicklung der Filmtechnik kam auch der Gedanke, die Neuerungen im Lebacher Filmtheater neu zu gestalten. Es galt, die Ausgestaltung des Theaters nach dem neuesten Stand der Technik zu modernisieren und zu vervollkommen, und so entschloß sich die Familie Tschott, ein Theater zu schaffen, das den verwöhntesten An-sprüchen gerecht wird und den Besuchern einen angenehmen Aufenthalt bietet.

Erfahrene Architekten und beste Handwerker waren in unermüdlicher Arbeit bemüht, die Planung des neuen Filmtheaters zu einem glücklichen und harmonischen Abschluß zu bringen. Ihnen allen gebührt daher unser innigster Dank. Es wurde nichts unversucht gelassen, um auch die ver-wöhntesten Ansprüche zufrieden zu stellen. Der vornehme und gleich-zeitig aufs bequemste ausgestattete Theaterraum verbürgt in Verbin-dung mit der modernsten Maschinenanlage den Genuß einwandfreier Vorstellungen. So ist nun ein vorbildliches, künstlerisches Bauwerk ent-standen, auf das Lebach und seine Umgebung mit Stolz und Genug-tung blicken können.

Indem wir bei dieser Gelegenheit allen unseren verehrten Kunden aus fern und nah herzlichst danken für ihren bisherigen Besuch, wün-schen wir unseren Filmfreunden auch für die Zukunft viele gemütliche Stunden in dem neuen Theater. Es wird das Bestreben der Theater-leitung sein, stets nur beste und gute Filme zu bringen.

Wichtige Hinweise für unsere Kinobesucher

- Die Nachmittags-Vorstellungen, insbesondere an den Wochentagen 16,30 Uhr erfreuen sich immer mehr der besonderen Zustimmung der Besucher. Bevorzugen auch Sie daher bitte die gepflegten Nachmittagsvorstellungen. Eine schöne Gelegenheit bietet sich Ihnen wenn Sie beim Einkauf einen Besuch des Filmtheaters anschließen. Günstige Fahrgelegenheiten bestehen zu allen Vorstellungen.
- Kartenvorbestellung unter Telefon Lebach 492.
Kasseneröffnung jeweils 1/2 Stunde vor Beginn der Vorstellung.
- Theaterbesucher können im neuen Filmtheater Lebach Fahrräder und Motorräder unterstellen.

Auch in diesem Theater

Kino-Werbung

mit Diapositiv und Film
durch

Annoncen-Expedition Propaganda

Adolf Autz

— Ältestes Reklame-Fachunternehmen im Saarland —

Saarbrücken 6

Schenkelbergstr. 12

Telefon 8737 u. 5885

Diewald-Klein

MOTORRÄDER

Reifen in allen Grössen, Fahrräder in grosser Auswahl
— Autozubehör —

Vespa-Vertretung

Lebach (Saar), Marktstrasse 7 - Telefon 138

Voranzeige!

Aus Anlass von 100 Jahre

Lebacher Karneval

Freitag, den 26. Februar 1954 bis

Montag, den 1. März 1954

der einzig schöne Film für ALLE

Wenn am Sonntag Abend
die Dorfmusik spielt.

Wir gewähren

Darlehn und Kredite und vermitteln
Mittelfr. Kredite, Handwerkerkredite,
Landw. Kredite und Restfinanzierungsdarlehen
für unsere Mitglieder.

An- und Verkauf von D-Mark - Prämien- und Feriensparen.

LEBACHER VOLKSBANK e. G. m. b. H.
Lebach (Saar)

Josef HEMMER

Bau- und Verputzgeschäft

Heusweiler (Saar) - Saarlouiser Str. 54

Telefon Amt Heusweiler 488

In der **Marktstrasse 36** empfehlen sich:

DROGERIE
E. JOHÄNTGEN

Uhren - Optik - Silberwaren
JOH. ROUGET

Zigarren und Zigaretten
TOTOANNAHME
PETER FREIS

*Alle
wollen besser leben...*



Bau- und
Kunstschlosserei

Julius Schön

Saarbrücken 2

Auf der Werth 4

Telefon Nr. 6824

*

Jakob Oster

Eisen- und
Haushaltwaren
Landmaschinen - Geräte
und Ersatzteile

Lebach (Saar)

Tholeyer Strasse 18a

*

Rote Kesselasche u. Gruben-
kies

für Betonzwecke liefert prompt

Joh. Bauer

Lebach — Picardstrasse 67

Telefon 387

Das führende Fachgeschäft in
Porzellan - Kristall - Steingut
Glas - Keramik
Rostfreie Bestecke - Kohlen- und
Casherde - Zimmeröfen - Heizkuli

Kaufhaus

Jos. Randerath

Inh. Arnold Randerath

Lebach

Marktstrasse 10

Radio- und Elektrogeräte
Beleuchtungskörper
Elektrische Licht- und Kraftanlage
eigener Reparaturdienst

JOSEF LEUTHEUSER

Lebach — Marktstr. 11

Reparaturen spez. Zünd- und
Lichtanlage
gr. Lager in Zubehör und Teilen
Reifen und Schläuche aller Art

Shell TANKSTELLE - TAXI

Auto-Söll, Lebach

Telefon 56

SCHUH-Freichel

Das Haus der guten Schuhe

Lebach-Völklingen

DURCH DIE BAHNUNTERFÜHRUNG:

Wwe. Em. Siebelt

Angelsport- und Bienenzuchtgeräte
Jagdmunition
Gartensämereien - Blumenzwiebeln

Radio Siebelt

Altbewährtes Fachgeschäft
für Radiogeräte - Reparaturen
Beleuchtungskörper - Elektrobedarf

Lebach (Saar)

Die HEIZUNGSANLAGE wurde ausgeführt von

WILLI NADIG

Völklingen

Bouser Strasse 60

Telefon 2373

WERDE MITGLIED BEIM *Club der Büchfreunde*

Buch - Papier
Schreibwaren **Wilh. Peter Riehm, Lebach** - Marktstr. 15
Telefon 430

Die Gipsarbeiten wurden ausgeführt von

Andr. Schommee

Gips-, Rabetz- und Plattenarbeiten

Lebach (Saar)

Mottener Str. 15

J. B. MORITZ

INHABER: HANS MORITZ

Telefon 310 · **Lebach (Saar)** · Telefon 310

Holz — Eisen — Baumaterialien — Werkzeuge

Ausführung sämtlicher
Licht- u. Kraftanlagen
Neon - Beleuchtung
Beleuchtungskörper
elektr. Geräte und
Apparate
Radio- u. Plattenspieler

Spezialhaus für Radio- u. Elektrotechnik

R. G. MERZIGER

Ingenieurbüro - Fachm. Beratung

Saarlouis

Französische Str. 19

Tel. 2887

Ausführung der Dach- und Bodenabdichtung

KARL PEES

Saarbrücken - Halbergstr. 10

Telefon 2265

Schöner wohnen —

mehr Lebensfreude für Sie

Informationsbesuch bei



Möbel-River - Saarbrücken

Lieferung der Beleuchtungskörper

GEBR. Mehrlé

Saarbrücken 3

SAAR-GENOSSENSCHAFTSBANK

(Gersweiler Sparkasse) e.G.m.b.H.

HAUPTSITZ: Saarbrücken 3

FILIALEN in: Lebach, Burbach, Dillingen, Gersweiler, Merzig, Neunkirchen,
Saarlouis, St. Wendel, Sulzbach, Völklingen.

Annahme von Spareinlagen - Prämiensparen. An- und Verkauf von
D-Mark und anderen fremden Währungen. Überweisungsverkehr im
In- und Ausland. Hergabe von Krediten und Darlehen. Diskontierung
von Wechseln. Finanzierung von Teilzahlungsgeschäften. Vermittlung
von Regierungskrediten aller Art.



Saarländische Film-Vertriebs-

G. M. B. H.

Warndstrasse 45

||| SAARBRÜCKEN |||

Telefon: 7472

Wir beliefern die saarländischen Filmtheater mit

Spitzenfilmen

amerikanischer, deutscher, englischer, französischer,
italienischer und österreichischer Produktionen

Die Saarländische Wochenschau

DER GAUMONT ACTUALITES

bringt ständig das Neueste aus aller Welt und unter-
richtet Sie über die aktuellsten saarl. Tagesereignisse.

Unsere Abt. **Technischer Kinodienst**

lieferte und installierte die komplette kinotechnische
Einrichtung.



Generalvertretung der kinotechn.

Philips-Erzeugnisse

**sämtl. Kinobedarf, Notbeleuchtungs-
anlagen, Vorhangzüge**

ferner

Qualitätsbestuhlung

KEISER hochwertige Kinoklappstühle